

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΩΝ ΓΑΝΤΙΩΝ

DONNING & DOFFING OF SURGICAL GLOVES



Αφαιρέστε τυχόν αιχμητήρα αντικείμενα για την αποφυγή διάτροπης των γαντιών.

Πλύνετε, εφαρμόστε αντισηψία πριν φορέσετε τα γάντια.

Remove any sharp objects to avoid puncturing the gloves. Wash thoroughly, disinfect your hands before putting on gloves.



Ξεφλουδίστε τη θήκη στο σημείο του σύμβολου "Peel down to open".

Peel the pouch where the sign of "PEEL TO OPEN" indicated.



Τοποθετήστε την εσωτερική συσκευασία σε καθαρή επιφάνεια & ξεδιπλώστε τη.

Place the inner package on a clean, dry surface & unfold it.



Πιάστε την εξωτερική άκρη της μανσέτας, χωρίς να αγγίζετε τον καρπό. Τραβήξτε το γάντι, γυρίζοντάς το προς τα έξω & τοποθετήστε το στο χέρι σας.

Grasp the outside edge of one cuff, without touching the wrist. Pull the glove off, turning it inside out and place it in your hand.



Σηκώστε το 2ο γάντι σύροντας το χέρι κάτω από τη μανσέτα του γαντιού. Με μία κίνηση, περάστε το 2ο γάντι στο γυμνό χέρι. Μην αγγίζετε καμία άλλη επιφάνεια. Ελέγχετε για τη σωστή εφαρμογή & την απουσία τρυπών ή σχισμών.

Pick up 2nd glove by sliding gloved hand under the cuff of the glove. In a single movement, slip the 2nd glove onto the ungloved hand. Do not touch any other surface. Check for proper fit & be sure no pinholes or tears are present.



Πιάστε την εξωτερική άκρη της μανσέτας, χωρίς να αγγίζετε τον καρπό.

Grasp the outside edge of one cuff, without touching the wrist.



Τραβήξτε το γάντι, γυρίζοντάς το προς τα έξω & τοποθετήστε το στο χέρι σας.

Pull the glove off, turning it inside out and place it in your hand.



Κρατήστε το αφαιρούμενο γάντι με το χέρι που φέρει ακόμα γάντι. Σύρετε τον αντίκειρα χωρίς γάντι κάτω από τη μανσέτα του εναπομεινάντος γαντιού.

Hold the removed glove in your gloved hand. Slide the ungloved thumb under the cuff of the remaining glove.



Αφαιρέστε τα γάντια φέρνοντας τη μέσα επιφάνεια προς τα έξω & πάνω από το αφαιρεθέν γάντι, εσωκλείοντας & τα δύο γάντια. Απορρίψτε τα γάντια & εφαρμόστε υγιεινή στα χέρια σας.

Peel the glove off inside out over the previously removed glove, bagging both gloves. Discard the gloves & perform hand hygiene.